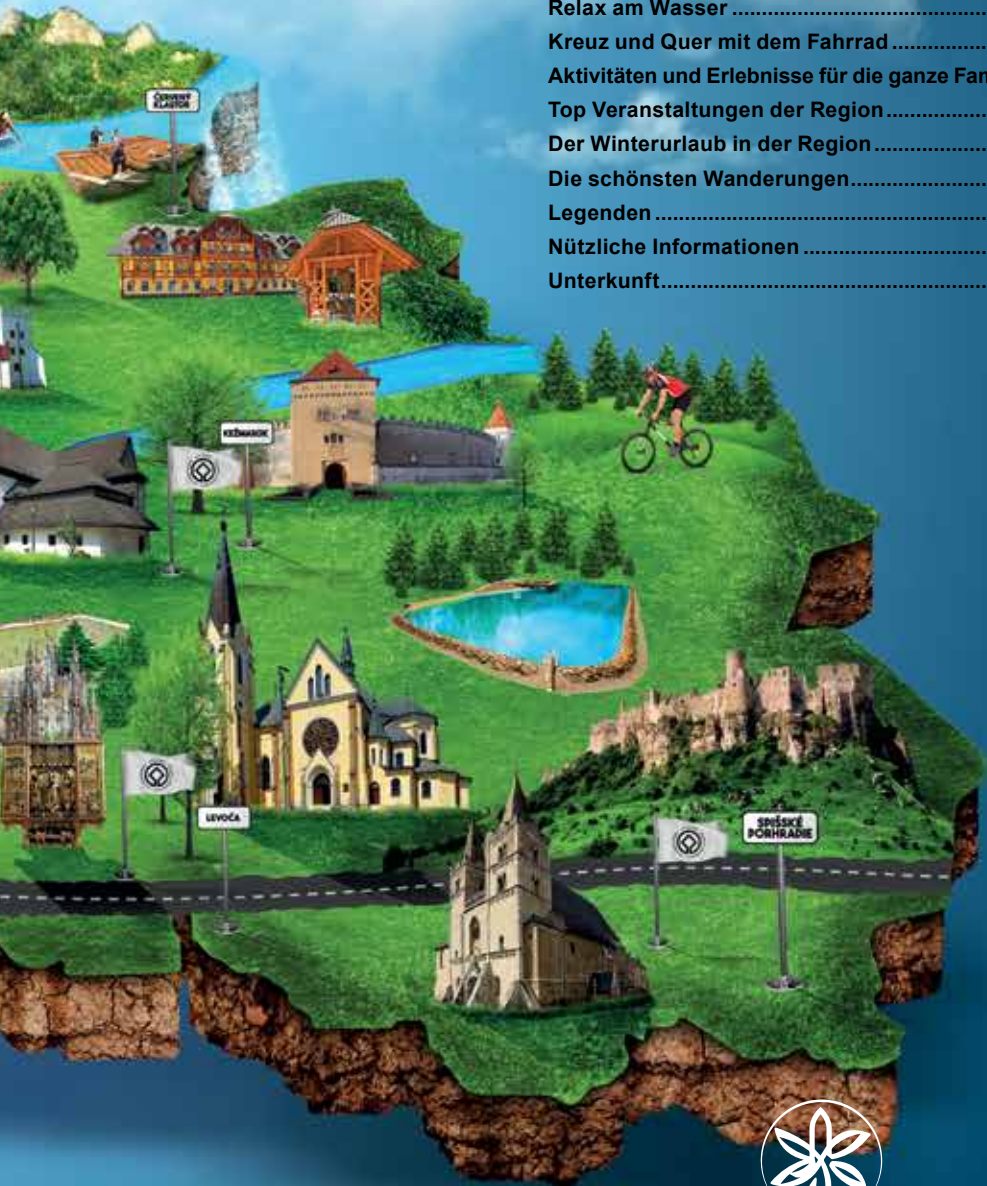


Die schönsten Tagestrips.....	4
Für Geschichtseliebhaber	6
Museen und Galerien	10
Folklore und Tradition.....	12
Die schönsten Aussichten und Panoramen.....	13
Wie schmeckt die Region	16
Relax am Wasser	18
Kreuz und Quer mit dem Fahrrad	20
Aktivitäten und Erlebnisse für die ganze Familie..	22
Top Veranstaltungen der Region	25
Der Winterurlaub in der Region.....	26
Die schönsten Wanderungen.....	30
Legenden	34
Nützliche Informationen	35
Unterkunft.....	36



INHALT

Das ganze Gebiet der Region bietet viele Attraktionen, Denkmäler, Touristenrouten und andere Sehenswürdigkeiten. Für die Erleichterung ihrer Planung haben wir einige der schönsten Reiseziele ausgesucht, die man als Tagestrips ansteuern kann um so die beliebtesten Attraktionen der Region kennenzulernen.

1. DIE ZIPSER BURG UND WEITERE KULTUR- UND NATURSEHENSWÜRDIGKEITEN

Sivá Brada (Grauer Bart). Travertin-Gestein mit einer Mineralquelle. Die Bildung des Travertins kann man vor Ort beobachten.

Zipser Almhütte. Liegt unter dem grauen Bart. Mann kann hier regionale Spezialitäten kosten und im Innenhof die bildhauerischen Künste heimischer Künstler sehen.

Spišská Kapitula. Kleine Kirchenstadt mit einer kostbaren romanischen Statue eines weißen Löwen.

Zipser Burg. Die größte Burgruine in Mitteleuropa. Im erneuerten Teil der Burg befindet sich ein Museum.

Dreveník. Nationaldenkmal – Travertin-Gestein – Ein Paradies für Kletterer. Auch eine bedeutende archäologische Fundstätte liegt hier.

Žehra. Kleine Gemeinde, in der Sie die Kirche des Hl. Geistes mit schönen erhaltenen Fresken betrachten können.

Hodkovce. Eine kleine Zipser Gemeinde mit barocken Kastell und französischem Garten.

2. ALTERTÜMLICHE LEVOČA (LEUTSCHAU), BIO-FREIBAD, FAHRRADTOURISTIK IN DEN LEUTSCHAUER BERGEN

Levoča (UNESCO). Die ehemalige Metropole der mittelalterlichen Zips gehört dankt der reichen Geschichte und historischen Denkmälern zu den meistbesuchten Städten der Slowakei. Der historische Ortsteil mit dem Werk von Meister Paul wurde am 27. Juni 2009 in die Liste der Weltkulturerben UNESCO aufgenommen. Hinter den mächtigen Stadtmauern, die den Kern der Stadt umranden, befinden sich mehr als 300 nationale Kulturdenkmäler.

Mariánska Hora (Marien-Berg). Mitglied der Europäischen Marien-Wallfahrtsortvereinigung. Auf dem Hügel befindet sich die Kirche der Jungfrau Maria, eine orthodoxe Kapelle, Wallfahrtshaus und ein Außenaltar. Kreuz aus Holz unterhalb des Hügel erinnert an den Besuch des Papstes Johannes Paul II. im Jahr 1995. Die internationale Marien-Pilgerroute führt hindurch.

Bio-Freibad im Levočská Dolina. Das Areal mit natürlichem Freibad, das die Umwelt und die menschliche Gesundheit respektiert. Ein Teich zum Fischen liegt auch da. 6 Km von Leutschau im Ortsteil Levočská Dolina entfernt.

Fahrrad-Touristik in den Leutschauer Bergen. Durch das Gebirge führen viele Radwege wie auch Wanderwege. Gekennzeichnete Routen bieten einige wunderschöne Aussichten an.

3. BELIANSKE TATRY (BELAUER TATRA) - ŽDIAR

Belianska Jaskyňa (Belauer Höhle). Ist die einzige zugängliche Tropfsteinhöhle in der Hohen Tatra. Die Besichtigungsrouten sind 1370 Km lang.

Ždiar. Unternehmen Sie eine Fahrt in die Gemeinde mit einzigartiger Volksarchitektur, besuchen sie dort ein Museum und das Restaurant Ždiarier Haus.

Bachledka SKI & SUN. Den Besuchern wird eine Bobbahn angeboten, eine Wissensroute, Discgolf, einen Aussichtsturm, Kinderareal und viele andere Überraschungen.

Radweg Tatranská Kotlina – Spišská Belá. Weg mit festem Belag und Ruheplätzen. Geeignet für Radfahrer und Inline-Skates.

4. DIE HISTORISCHE STADT KEŽMAROK (KÄSMARK), STAUSEE ZLATNÁ, THERMALBAD VRBOV

Kežmarok. Spaziergang durch das historische Zentrum und kleine Gassen erfreut jeden Geschichteliebhaber. Zu den Höhepunkten gehören die Holzene Kirche (UNESCO), neue protestantische Kirche, das Lyzeum, Kirche des Hl. Kreuzes und der Renaissance-Glockenturm.

Burg in Kežmarok. Die Stadtburg mit einer interessanten Exposition und Museum gehört zu beliebten Touristenzielen.

Stausee Zlatná. Beliebtes Erholungsziel, geeignet für Ausflug mit Fahrrad. Ranch Čajka in der Nähe.

Thermalbad Vrbov. Ganzjähriges Baden mit natürlichem geothermalen Wasser in 10 Becken.

5. PIENINY – AUF EINEM FLOSS, RAFTING, FAHRRAD ODER INS BAD

Rafting Pieniny. Erleben sie das Wildwasserabenteuer.

Rotes Kloster. Das Kloster ist das historische Denkmal der Pieninen mit einer interessanten Exposition über das Leben und Arbeit der Mönche.

Floßfahrt auf dem Fluss Dunajec. Die Floßfahrt ab Červený Kláštor oder Majera bringt ihnen ein unvergessliches Erlebnis.

Radtouristik in der Umgebung von Dunajec. Nach der Floßfahrt können Sie das Rad benutzen. Die Routen sind hervorragend gekennzeichnet und es gibt genügend Radverleih.

Bad Červený Kláštor Smerdžonka. Wunder schönes Areal des Bades, in dem sich eine heilende Quelle befindet, ein Badehaus der Gesundheit mit einigen Prozeduren und vielen sportlichen und erholenden Tätigkeiten. Für alle Altersklassen.



**DIE
SCHÖNSTEN
TAGESTRIPS**



Die Region ist eine regelrechte Schatzkammer für kostbare historische Denkmäler. Auf dem kleinen Platz befinden sich sogar drei Lokalitäten die in die UNESCO eingeschrieben worden sind. Man kann viele gotische Bauten und Renaissancetürme, Burgen und Kastelle bewundern. Es ist egal in welche Richtung Sie sich bewegen, wunderschöne Denkmäler finden Sie überall. Ein Tipp ist die Route Gotischer Weg...



Kežmarok. Historische Denkmäler der Stadt

1. Hölzerne artikulare Kirche (UNESCO)

Hölzerne evangelische artikulare Kirche wurde in der UNESCO aufgenommen. Die Kirche wurde im Still des Volksbarocks errichtet. Das riesige Malgewölbe lehnt sich an vier Drehsäulen und die Umgebungsmauer an. Im Erdgeschoss und 6 Chören finden 1500 Menschen Platz.

2. Die neue evangelische Kirche

Wurde von den protestantischen Einwohnern in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts errichtet. Das Bauwerk vereinigt in sich Elemente des byzantinischen, romanischen, maurischen und des Renaissance-Stil.

3. Protestantisches Lyzeum

Die ersten Berichte von einer Stadtschule stammen aus den Jahren 1383 – 1392. Nach 1532 erhielt sie den Charakter eines protestantischen Gymnasiums, mit Klassen der Philosophie, Rechtwissenschaften und Theologie, wodurch die Schule zu einem Lyzeum wurde. Im Gebäude ist die älteste historische Bibliothek, mit einem Bestand von über 150.000 Werken, in Mitteleuropa beherbergt.

4. Burg – Museum Kežmarok

Die Burg gehört zum Typus der sog. Stadtburg – sie wurde auf dem Gebiet der Stadt errichtet um die Stadt vor Feinden zu sichern. Später kämpften die Burgbesitzer gegen die Stadt selbst, weil die Stadt ihre Privilegien einer freien königlichen Stadt nicht aufgeben wollte. 1702 wurde die Burg vom letzten Besitzer Ferdinand Reuber an die Stadt verkauft.

5. Römisch-katholische Kirche des Hl. Kreuzes, Glockenturm

Die Kirche des Hl. Kreuzes hat ihre Anfänge in der slawischen Siedlung, wie der alte Namen Windschgrund (slawische Boden) bezeugt. Die ältesten Teile der Kirche werden ins 13. Jahrhundert datiert. Gotisch ist auch das Interieur – Seitenaltäre, Taufbecken, Ställum. Die Renaissancebank unter dem großen Chor stammt aus dem Jahr 1518. In der Nähe der Kirche befindet sich der schönste Glockenturm der Zips aus dem Jahr 1591.

6. Starý trh – der Altmarkt, die älteste Straße in der Stadt

Der alte Markt wird als die älteste Straße der Stadt gehandelt, die meisten Häuser werden bis ins 13. Jahrhundert datiert. An beiden Enden der Straße befinden sich typische Handwerkerhäuser. Hinter

den Häusern befinden sich Brüche der Stadtmauern. In Haus Nr. 39 trafen sich die Mitglieder der verbotenen Studentenbewegung Mor ho.

Informationsagentur von Kežmarok

Hlavné námestie 64, 060 01 Kežmarok

☎ +421 52 449 21 35

✉ info@kezmarok.sk

15. Juni – 15. September: 09:00 bis 17:00 (incl. Feiertage, Samstage und Sonntage)

16. September bis 14. Juni:

Montag – Freitag: 09:00 bis 17:00 (13:00-14:00 Mittagspause), Samstag: 09:00 -13:00, an Sonntagen, Feiertagen geschlossen.



LEUTSCHAU. Historische Denkmäler

7. Platz von Meister Paul

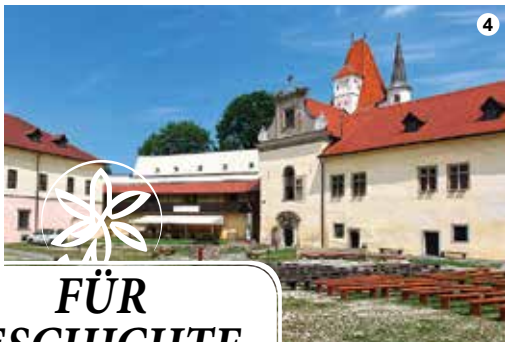
Wird von imposanten Gotik – und Renaissancehäusern, überwiegend aus dem 14. und 15. Jahrhundert umkreist. An die alten Ruhzeiten erinnert das Haus der Familie Thurzo mit einer Renaissanceattika, das große Gespanschaftshaus, eins der schönsten in Ungarn, das Haus der Familie Hain, das Palast der Familie Schwab mit Arkaden, das Haus der Familie Mariássy mit spätgotischen Steinportal und das Haus der Familie Spillenberg, das mit Muscheln geschmückt ist. Im Mittelpunkt des Platzes stehen die Kirche des Hl. Jacobs, das Rathaus und die protestantische Kirche. Der Käfig der Schande gehört zu weiteren touristischen Attraktionen.

8. Die Basilika des Hl. Jakobs (UNESCO)

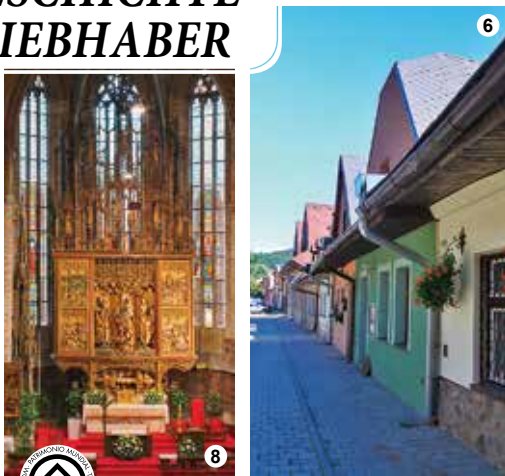
Gotisches Denkmal mit einem hohen künstlerischen und historischen Wert. Das größte sakrale Bauwerk in der Zips und das zweitgrößte der Slowakei. Im Interieur befindet sich der größte hölzerne Flügelaltar der Welt (Höhe 18,62 m, Breite 6,27m), der aus der Werkstatt von Meister Paul stammt. Weitere hölzerne Altäre, kostbare Wandgemälde und Mobiliare sind zusammen mit dem Werk des barocken Goldschmied Ján Szilássy ein nationales Kulturdenkmal.

9. Rathaus

In die heutige Form wurde das Rathaus in den Jahren 1893-1895 umgebaut. Über den Renaissancearkaden an der südlichen Seite wurden 1615 fünf allegorische Gestalten der bürgerlichen Tugenden abgebildet. Sorgfalt, Mut, Geduld, Gerechtigkeit und Mäßigkeit. Im Inneren befindet sich ein Museum mit einer Exposition über die legendäre Weiße Dame aus Leutschau.



FÜR
GESCHICHTE-
LIEBHABER



10. Der Käfig der Schande

Mittelalterlicher sechseckiger Käfig mit festem Grund neben dem Rathaus, für Bestrafung für Delikte gegen die Moral oder das Gesetz, auf die keine Todesstrafe drohte. Auch Frauen die nach Anbruch der Dunkelheit ohne männliche Begleitung unterwegs waren wurden so bestraft.

11. Das Haus von Meister Paul

In dem mittelalterlichen gotischen Haus mit erhaltenem Steinportal und mit Muscheln geschmückten Fassade befindet sich ein Museum, das das Leben von Meister Paul aus Leutschau, einen der größten Meister der Spätgotik dokumentiert. Sein Werk wurde als außerordentlicher Beitrag zur Weltkulturerbe geehrt.

12. Die Basilika der Jungfrau Maria auf dem Marienberg

Die Kirche ist eine Filiale der Hauptbasilika in Rom – der Basilika Santa Maria Maggiore, mit vollen Rechten und Ablässen. Im Inneren der Kirche befindet sich ein Altar mit der gotischen Statue der Jungfrau Maria aus dem Jahr 1470. Den Weg zur Basilika bildet die Johannes-Paul II.-Allee, die dem Besuch des Papstes gewidmet wurde. Zur Allee gehören auch fünf Kapellen, die die Personen und Ereignisse aus Leben von Jungfrau Maria darstellen.

📍 Informationsagentur von Leutschau

Námestie Majstra Pavla 58

☎ +421 53 451 37 63

✉ ikle@levoca.sk

www.ik.levoca.eu

MAI – SEPTEMBER

Montag – Sonntag 09:00 bis 18:00

OKTOBER – APRIL

Montag – Freitag: 08:30 bis 16:30

🌸 13. ZIPSER BURG (UNESCO)

Die Ruine der Burg auf einem Travertin-Gestein steigt in eine Höhe von 200 Meter ü.M. Von dem Namen der Burg wird die Bezeichnung für die ganze Region Zips abgeleitet. Die Anfänge liegen im 12. Jahrhundert, obwohl vorher schon auf dem Berg ein keltisches und ein slawisches Zentrum lagen. Bis heute überrascht die große Grundfläche, dank der die Burg zu den größten Burgen in Mitteleuropa zählt. Die Burg war der Hauptsitz der Verwalter der Gespanschaft. Bewohnt war die Burg bis zum 17. Jahrhundert. Die Besitzer der Burg – Familie Csáky – zogen danach in die Kastelle in Bijacovce, Hodkovce oder andere.

☎ +421 53 454 13 36, +421 53 451 27 86

✉ info@spisskemuzeum.com

www.spisskemuzeum.com

🌸 14. SPIŠSKÁ KAPITULA (UNESCO)

Gegenüber der Burg liegt Spišská Kapitula – eine kirchliche Stadt – die durch ihre Kathedrale mit zwei romanischen Türmen charakteristisch ist. Seit 1776 ist dort die Verwaltung des Zipser Bistums. Zu den Sehenswürdigkeiten gehören die romanische Statue des weisen Löwen, das Altar in der Kapelle der Familie Zápoľský, sowie deren Epitaphe.

🌸 15. ZIPSER JERUSALEM

In Spišská Kapitula, in der Lokalität Pažica, haben die Forscher ein Territorium-Konzept entdeckt, das an Jerusalem erinnert. In Zeiten wo Pilgerfahrten ins Heilige Land problematisch waren, sollte dieses Territorium den Pilgern die Pilgerfahrt ersetzen.

🌸 16. SPIŠSKÉ PODHRADIE

Die Gegend unter der Burg war eine lebendige Handwerkerstadt. Seit dem 17. Jahrhundert gab es hier ein Hospiz und Kloster der Barmherzigen Brüder. Aus dem Mobiliar der katholischen Kirche sind nur das Altar und Taufbecken erhalten geblieben. In der Stadt lebten 600 Juden, nach denen eine Synagoge erhalten blieb.

🌸 17. ŽEHRA (UNESCO)

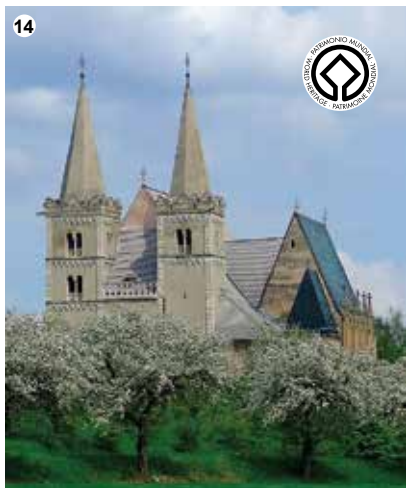
Die Gemeinde Žehra ist eine bedeutende archäologische Fundstätte. Es befindet sich hier die altertümliche frühgotische Kirche des Hl. Geistes. In deren Interieur befinden sich kostbare gotische Plastiken aus dem 15. Jahrhundert und ein Taufbecken aus Stein aus dem 13. Jahrhundert. In Hodkovce, ein Stadtteil von Žehra, befindet sich ein barockes Kastell aus dem Jahr 1703 mit einem französischen Garten. Ein Teil des Kastell und des Gartens ist für Besucher geöffnet.

🌸 18. Renaissance-Glockentürme in der Zips

Die Glockentürme sind mächtige vierseitige Objekte mit Akustikfenstern in der Form eines Turms. Sie stammen aus der Renaissance. Obwohl die meistens in der Nähe von Kirchen erbaut worden sind, dienen die nicht nur kirchlichen Zwecken. Städte und Gemeinden nutzen die auch zur Verteidigung. Man findet die zum Beispiel in Kežmarok, Vrbov, Spišská Belá, Ľubica, Poprad, Spišská Sobota, Podolinec oder in Strážky. Mehr Infos unter: <http://zvonice.nzw.sk/>

🌸 19. DER GOTISCHE WEG

Bei diesem Projekt handelt sich um einen thematischen, kulturellen Bildungsweg. In einen geschlossenen Kreis stellt er die schönsten Denkmäler der Region Zips und Gemer vor. Er ist in vier Kreise gegliedert: Zips-Gemer, Pieniny, Tatra und Gemer-Rimava. Die Wege, wie auch die Denkmäler sind beschildert. Mehr Infos unter: www.gothicroute.sk




**FÜR
GESCHICHTE-
LIEBHABER**

Historische Werke und Kunst kann man in mehreren Museen und Galerien besichtigen. Hier werden die Werke von heimischen Handwerkern, Künstler aber auch Wissenschaftler, Forscher oder Mönche präsentiert. Deren Besuch ist ideal für regnerische Tage.

1. Museum Rotes Kloster

Nationales Kulturdenkmal, offizielle Bezeichnung Lechnický Kláštor, liegt in der malerischen Umgebung der Flüsse Lipník und Dunajec in Pieniny. Das Kloster gehörte zunächst den Kartäusern, später den Kamaldulensern. Die museale Exposition stellt die Geschichte und das Leben der beiden Orden und die Geschichte der nördlichen Region der Zips vor.

Pod lipami č. 20, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 52 482 20 57

✉ muzeumcervenyklastor@muzeumcervenyklastor.sk

www.muzeumcervenyklastor.sk

2. Museum von Dr. Michal Greisiger in Spišská Belá

Das Museum von Michal Greisiger, das sich in seinem Haus befindet, stellt das Leben dieses Arztes sowie die Geschichte der Stadt vor. Neben seiner Tätigkeit als Arzt wirkte Greisiger als Naturforscher und Archäologe. In der Exposition werden seine Schriften, Geräte und Mobiliar ausgestellt.

Hviezdoslavova 21

059 01 Spišská Belá

☎ +421 52 459 13 22

3. J. M. Petzval Museum in Spišská Belá

In dem Museum wird das Lebenswerk von J.M. Petzval vorgestellt, von der Entwicklung der optischen Darstellung bis zur ersten Aufnahmen, die im 19. Jahrhundert als Fotografie bezeichnet wurde. Erhalten wurde die Berechnung des bekanntesten Objektivs, seine Geräte und andere kostbare Ergebnisse seiner Arbeit. Petzvals Erfindung bedeutete einen großen Fortschritt für die fotografische Industrie.

Petzvalova 30, 05901 Spišská Belá

☎ +421 52 459 13 07

✉ muzeum.petzval@stm-ke.sk

www.stm-ke.sk

4. Kastell Strážky – Spišská Belá

Kastell gehörte der Familie Horváth-Stansith und später der Familie Medňanský und Czóbel. Seit dem Tod der letzten Besitzerin im Jahr 1972 verwaltet das Kastell die Slowakische Nationale Galerie. Die Exposition stellt das Werk von Ladislav Mednyansky vor, die Werke der historischen Bücherei und das Mobiliar des Kastells. Heute werden in dem Areal auch verschiedene kulturel-

le Programme und die Kastellspiele organisiert. Englischer Park bietet Platz für Erholung.

Medňanského 25, 059 01 Spišská Belá

☎ +421 52 458 11 52 alebo +421 52 458 13 12

✉ strazky@sng.sk

www.sng.sk

5. Exposition von historischen Fahrzeugen – Museum Burg Kežmarok

In der Exposition von historischen Fahrzeugen und Feuerwehrtechnik kann man einzigartige Wagen und Motorräder sehen. Unter den Sammlungsstücken befindet sich zum Bsp. Praga Alpha Phaeton, in der Tomáš Baťa die Gegend nach dem Standort für seine Fabrik in Svit erkundete, oder der Feuerwehrgewagen Škoda 154 (1929), einzigartig in Europa, Škoda Popular (1937-1938) und weitere.

Hradné námestie 42, 060 01 Kežmarok

☎ +421 52 428 00 72, +421 918 742 726

✉ lektori@kezmarok.com

www.kezmarok.com

6. SNM – Zipser Museum v Leutschau

In der Stadt befinden sich drei Expositionen – das Rathaus, Haus von Meister Paul und die Ausstellungshalle. Die Exposition im Rathaus ist der Geschichte der Stadt gewidmet und stellt die Entwicklung der Bildhauerei und Malerei in der Zips vor. Es werden hier Ausstellungen, Konferenzen und Vorträge abgehalten. Im Haus von Meister Paul finden die Besucher Antworten auf die Fragen bezüglich der Person des mittelalterlichen Bildhauers. Die Ausstellungshalle wird ganzjährig für verschiedene Ausstellungen genutzt. Die letzte Exposition des Museums ist die Zipser Burg (UNESCO) in Spišské Podhradie.

Námestie Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča

☎ +421 53 451 27 86

✉ info@spisskemuzeum.com

www.spisskemuzeum.com

7. Galerie der Stadt Leutschau

Die Galerie befindet sich im Haus der Familie Mariássy. Sie bietet Platz für künstlerische Begegnungen und Treffen und Ausstellungsplatz nicht nur für Künstler aus Leutschau.

Námestie Majstra Pavla 43

☎ +421 903 645 863

✉ msk.galeria@gmail.com

www.galeria.levoca.eu

❁ 8. Museum des Sonderunterrichts

Die Exposition ist in vier Teile unterteilt. Der erste Teil behandelt die Geschichte, im zweiten befindet sich die Bücherei. Der dritte Teil stellt die Hilfsmittel, die Schüler in Sonderschulen nutzen. Der Rundgang endet in einer Sektion die den menschlichen Sinnen gewidmet ist – Gefühlsinn, Gehör, Sehvermögen und Geruchssinn.

Námestie Majstra Pavla 28, 054 01 Levoča

☎ +421 53 451 28 63, +421 918 625 285

✉ mss.levoca@gmail.com; www.msslevoca.sk



❁ 9. Skimuseum in Tatranská Lomnica

Das Museum beschäftigt sich mit der Geschichte, Entstehung und Entwicklung von Wintersportarten in der Hohen Tatra von deren Anfängen bis 1945. Die größte Besonderheit sind 3,07 m lange Skier aus dem Jahr 1885, die Exposition von alten Schlitten und die Skier-Werkstatt für die Herstellung von Skiern, Skizubehör und Schuhen.

059 60 Tatranská Lomnica 97

☎ +421 905 592 858

✉ hubacvlado@gmail.com;



MUSEEN UND GALERIEN



In den Gemeinden der Region halten die Bewohner an ihrer Traditionen fest. Während der Feiertage spazieren sie in Trachten und immer mehr werden die traditionellen Behausungen erneuert. Die Traditionen begleiten das tägliche Leben, die die Arbeit ihrer Vorfahren ehren und im Einklang mit Natur leben.

❁ 1. Ždiar, Museum Ždiarer Haus

Die Gemeinde Ždiar gehört zu den Perlen der Slowakei. Eine eigentümliche Gemeinde mit deren Traditionen, Bräuchen und Folklore. Über das Leben der Bewohner kann man sich im hiesigen Museum erkundigen. Neben der Führung des Museumsleiters, der in einer traditionellen Tracht angezogen ist, kann man an einer traditionellen Hochzeit teilnehmen und selber eine Tracht anprobieren. Nebenbei kann man auch Kutschenfahrt ausprobieren, heimische Spezialitäten kosten und Goralenmusik genießen.

❁ 2. Osturňa, Denkmalgebiet der Volksarchitektur

Die Gemeinde Osturňa gehört zum geschützten Gebiet des Nationalparks Pieniny. Zum Denkmalgebiet gehören 157 denkmalgeschützte hölzerne Häuser, die in ihrem ursprünglichen Zustand erhalten geblieben sind. Die Gemeinde organisiert regelmäßig Folklore – und Traditionsfeste.

❁ 3. Pieniny, Floßfahrt auf dem Fluss Dunajec

Die Floßfahrt auf dem Fluss Dunajec mit einem Begleitvortrag gehört zu den größten Attraktionen der Region Zamagurie und Pieniny. Es handelt sich

dabei um ein sehr authentisches Erlebnis. Ab dem Floßhafen in Majere-Kvašné lúky bis nach Lesnica oder ab Červený Kláštor bis nach Lesnica erleben Sie 11 km - bzw. 9 km – lange Erlebnisfahrt, die Sie so noch nicht kennen. Daneben kann die Gesellschaft für Sie auch andere Wasseraktivitäten mit einem Picknick und einer Erfrischung organisieren.

Červený Kláštor 93, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 52 482 26 56, +421 905 269 315

❁ 4. Malá Franková, Volksmuseum der glagolitischen Schrift

In der eigentümlichen Gemeinde finden Sie neben einem beleuchteten Kreuz auch das einzige slowakische Museum der glagolitischen Schrift. Neben der Geschichte der ersten slowakischen Schrift stellt das Museum das Leben von Cyril und Metod und deren Gelehrten vor. Eine Rarität auf dem Areal des Museums stellt die kleinste hölzerne Kirche in der Slowakei dar, die eine verkleinerte Kopie der heute nicht mehr existierenden christlichen Kirche in Devin ist.

❁ 5. Veľká Franková

Die Gemeinde wird von wunderschönem Weiden-Panorama umringt. www.velkafrankova.sk



FOLKLORE UND TRADITION

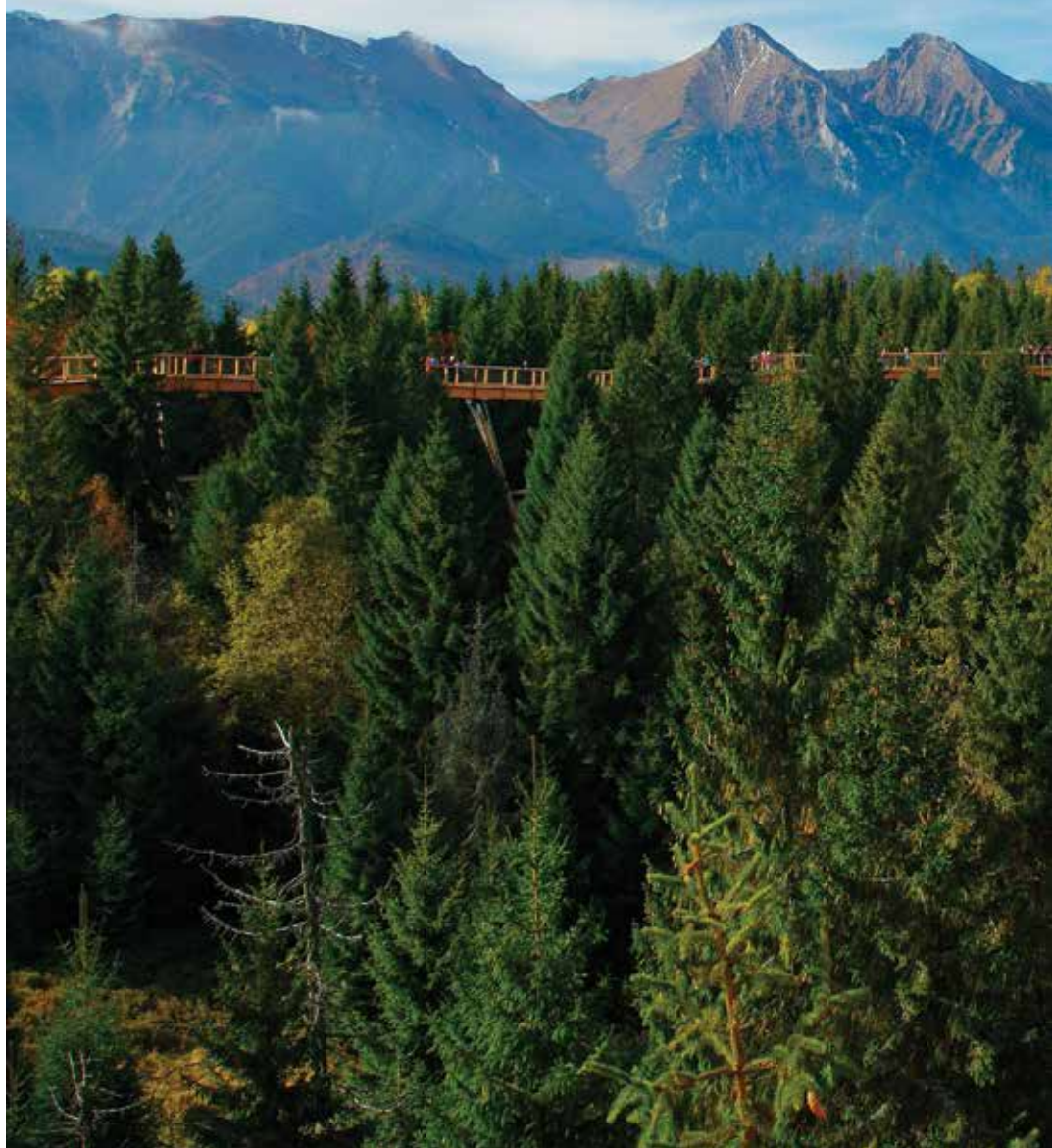


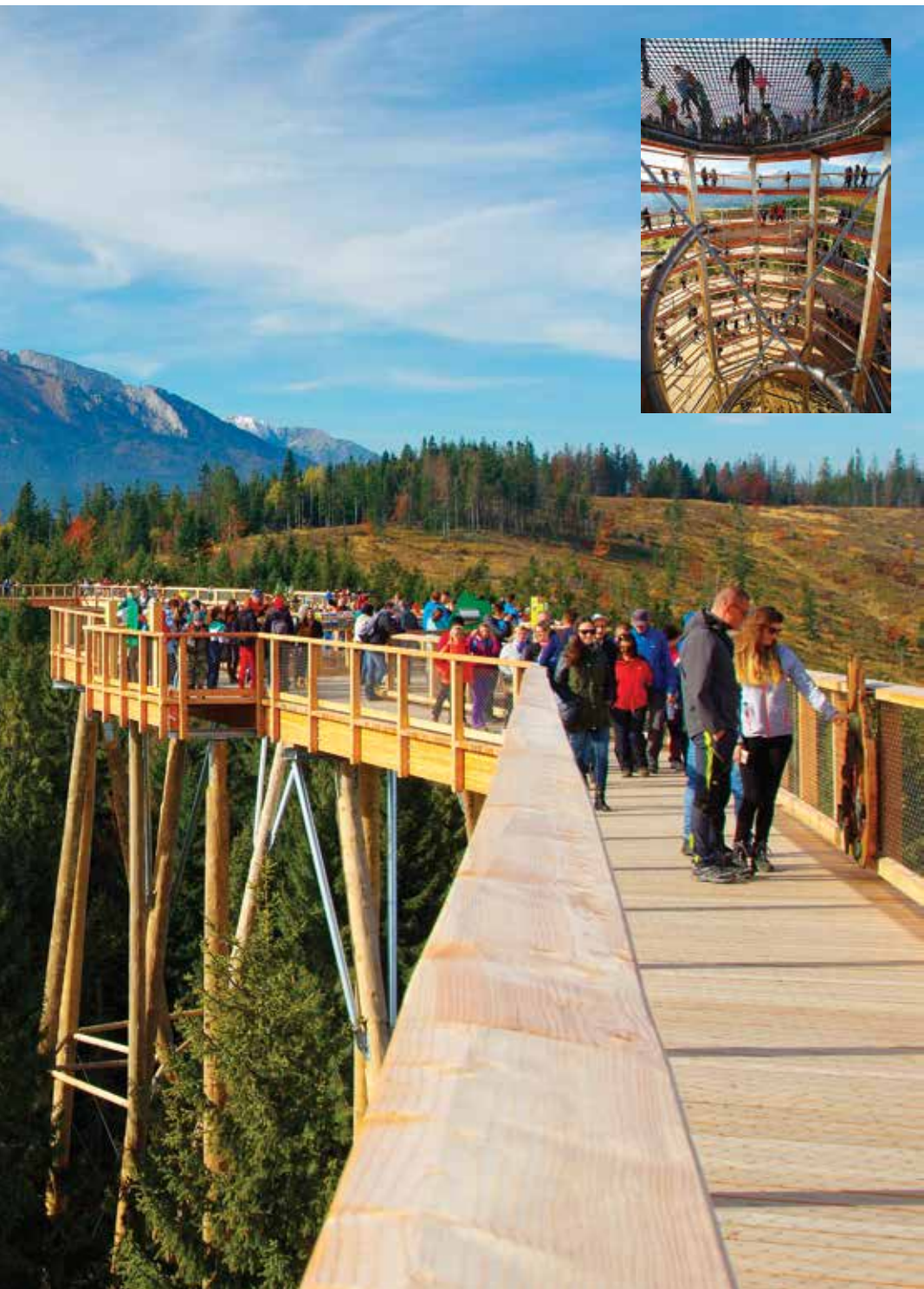
**DIE SCHÖNSTEN
AUSSICHTEN UND
PANORAMEN**

Aus dem Urlaub oder einem Ausflug will jeder die schönsten Fotos mitnehmen. Wir haben für Sie die besten Tipps für eine schöne Aussicht und Panorama.

1. Aussichtstrum, Bachledova Dolina, Ždiar
2. Die Terrasse des Museum Ždiar, Ždiar
3. Bergsattel Kopské sedlo, Belianske Tatry, Ždiar
4. Das beleuchtete Kreuz, Malá Franková
5. Felsen Ostrá skala, Vrbov
6. Felsen Sivá brada, Spišské Podhradie
7. Zipser Burg, Žehra
8. Marienberg, Leutschau
9. Felsen Tri koruny, Pieniny
10. Bergsattel Hanušovské sedlo, Spišské Hanušovce
11. Der Turm der Hl. Jakobs-Kirche, Leutschau
12. Bäumeweg, Bachledova dolina







Die Region Tatra-Zips-Pleiny ist überwiegend eine Berglandschaft. Menschen widmeten sich hier seit Jahrhunderten der Schafzucht und der Landwirtschaft. Es wurden Kartoffeln, Mais und Weizen angepflanzt. Da das Wetter meistens kalt ist, trank man früher Brantwein oder Tee mit Honig zum warm werden, aß Brot und hausgemachte Wurst oder Käse. Kosten auch Sie die feinen Spezialitäten – Käse aus der Tatra, geräucherten Speck und Wurst, Tee aus heimischen Kräutern, krustiges Brot oder die heimische Brantweinspezialität Tatratee.

Die örtliche Küche werden Sie bestimmt lieben, wir empfehlen die folgenden Gastwirtschaften:

✿ 1. Ždiarer Haus, Restaurant

Traditionelles Goralenrestaurant bietet hausgemachte Spezialitäten nach alten Rezepturen an. Sog. Halušky, pirohy (Teigspezialitäten), Rippen, Kniebeine – dass sind die Mahlzeiten, die Sie mit diesem Restaurant verbinden werden. Ein Bonus ist der traumhafte Ausblick auf die Belauer Tatra direkt von Terrasse.

Ždiar 260, 059 55 Ždiar

☎ +421 907 468 034

📍 reštaurácia Ždiarsky dom

✿ 2. Hotel Strachan Bachledka – Restaurant

Neben der Liftstation im Bachledova Tal befindet sich das traumhafte Hotel Strachan Bachledka. Nach einer sportlichen Leistung werden die kleinen sowie die großen Skifahrer durch traditionelle Mahlzeiten aus Kartoffeln, Käse, Kraut, Fleisch oder süßen Teigwaren gestärkt.

✿ 3. Restaurant Koliba

Restaurant Koliba befindet sich in einer wunderschönen Umgebung des Tatra Tals auf dem Gebiet des Nationalparks TANAP direkt unter der Belauer Höhle. Genießen Sie das breite Angebot an traditionellen slowakischen Spezialitäten und Live-Musik.

Tatranská Kotlina 37, 059 54 Vysoké Tatry

☎ +421 903 347 745

www.penzion-koliba.sk

✿ 4. Restaurant U Jakuba

Das slowakische Restaurant liegt etwa 4 min Fußweg von der Burg Kežmarok entfernt, in der Straße Starý trh 39. Das Restaurant bietet eine große Auswahl an köstlichen slowakischen und internationalen Spezialitäten in einem angenehmen Ambiente an.

Starý trh 39, 060 01 Kežmarok

☎ +421 52 452 63 15

www.penzionujakuba.sk

✿ 5. Restaurant im Kurbad

Lassen Sie sich verwöhnen auf einem Ort, der Geschichte hat, im ersten gemauerten Badgebäude der Welt aus dem Jahr 1884. Angeboten werden nicht nur traditionelle Speisen aus der Region, sondern auch kulinarische Spezialitäten.

Červený Kláštor 147, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 903 754 197, +421 52 482 2027

www.kupeleck.sk

✿ 6. Restaurant Resort Levočská Dolina

Traditionelle Speisen haben auch in der modernen Gastronomie ihren Platz. Besuchen sie das Restaurant mit einem angenehmen Ambiente und wunderschönem Ausblick auf die Leutschauer Berge. Im Re-

staurantgebäude befinden sich auch eine Rezeption, Bowling, Wellness und Massagen.

Resort Levočská Dolina, Levočská Dolina 3227/50
054 01 Levoča

☎ +421 911 789 636

✉ info@levoцskadolina.sk

✿ 7. Goral motorest

Das Restaurant spezialisiert sich auf slowakische Küche. Serviert werden typische slowakische Spezialitäten, aber auch gesunde Gemüsespeisen. Das Interieur basiert auf der traditionellen Goralenarchitektur. SNP 8, (hinter der Tankstelle OMV)

059 01 Spišská Belá

☎ +421 915 650 320

✉ goral.motorest@gmail.com

www.motorestgoral.sk

✿ 8. Restaurant U troch Apoštolov

Das Restaurant U troch Apoštolov befindet sich in einem erneuerten Bürgerhaus aus dem 14. Jahrhundert. Aus den Fenstern genießt man einen traumhaften Ausblick auf das mittelalterliche Zentrum der Stadt Leutschau. Das Restaurant besitzt alle Voraussetzungen Sie zu bezaubern.

Nám. Majstra Pavla 11, 054 01 Levoča

☎ +421 905 475 044

www.restauraciau3apostolov.sk

✿ 9. Restaurant Kupecká Bašta

Das Restaurant siedelt in einem historischen Objekt einer Bastion aus dem Jahr 1649, die ursprünglich der Stadtverteidigung diente. Jetzt befindet sich hier ein Restaurant mit netter Bedienung und gutem Service. Kukučínova 2, 054 01 Levoča

☎ + 421 908 989 626,

www.kupeckabasta.sk

✿ 10. Restaurant Spišský salaš

Die Almhütte ist für Viele ein willkommener Zwischenstopp auf dem Weg auf die Zipser Burg. Neben frisch zubereiteten Milchprodukten und slowakischen Speisen, findet man hier auch eine angenehme Terrasse mit einem Kinderspielplatz und Statuen von heimischen Bildhauern.

Levočská cesta 11, 053 04 Spišské Podhradie

☎ +421 53 454 12 02

✿ 11. U plnínika Jaška

In der Hütte und Restaurant in wunderschöner Umgebung direkt am Ufer Dunajec kann man Spezialitäten der goralischen und heimischen Küche kosten. Červený Kláštor 93

☎ +421 52 482 26 56, +421 905 471 108,

+421 915 890 937



**WIE SCHMECKT
DIE REGION**



Auf dem kleinen Gebiet der Region befinden sich mehrere Heil-, Thermal- und Erlebnisbäder. Diese bieten Erholung für den Körper und die Seele. Freude für Sie und die Kleinsten bereiten die zahlreichen Wasserattraktionen vor.

✿ 1. Thermalbad Vrbov

Thermalpark Vrbov liegt in der Gemeinde Vrbov, in der Nähe der Stadt Kežmarok und der Hohen Tatra. Ganzjährig geöffnet. Den Besuchern wird das Baden in 10 Schwimmbecken mit natürlichem geothermale Wasser (26°C-38°C) angeboten, davon vier Kinderbecken. Die Quellen sind eine der reichsten an heilenden Mineralien in der Slowakei und ganz Mitteleuropa. Besonders positiv wirkt sich das Wasser auf den Bewegungsapparat, die Haut, Atemwege und den Kreislauf aus. In dem Thermalpark befindet sich auch der erste Minidinosaurier-Park in der Slowakei.

Thermal park Vrbov
Vrbov 299 , 059 72 Vrbov

☎ +421 52/426 12 67, +421 52/426 12 55

✉ repcia@termalneukupalisko.com

www.termalneukupalisko.com

www.termalnavoda.sk

GPS: N49° 4'54" E20 °25'14"

✿ 2. Aquacity Poprad

Das Wasserresort befindet sich in der Stadt Poprad direkt unter der Hohen Tatra. Die Besucher erwarten 13 Thermal- und Relaxbecken sowie 350 Wasserattraktionen. Relax kann man sich auch in der auf 2 Ebenen verteilten Saunalandschaft Fire&Water Spa gönnen. Jeden Abend findet als ein krönender Abschluss in Becken Blue Sapphire eine große Lasershow statt.

Športová 1397/1, 058 01 Poprad

☎ +421 52 785 11 11

✉ info@aquacity.sk

www.aquacity.sk

✿ 3. Bad Červený Kláštor Smerdžonka

Ein außergewöhnliches Bad mit einer reichen Geschichte mitten in wunderschönen Pieniny. Einzigartiges Mineralwasser aus der Quelle Smerdžonka mit hohem Schwefelwasserstoffgehalt wirkt sich positiv auf den Bewegungsapparat, Heilung von Hautkrankheiten, Verdauung und Nervenkrankungen aus. Dank des günstigen Klimas erlangte das Bad den Status eines Klimakurorts, weshalb hier seit neusten auch Atemkrankheiten, geistige Erkrankungen, Arten von onkologischen Krankheiten sowie Zustände nach Schilddrüsenoperationen behandelt werden. Es stehen auch Mineralbäder und finnische Sauna zur Verfügung, sowie Infra-saunen mit Salztherapie oder vor allem in den warmen Monaten auch ein Becken mit Gegenstrom.

Zu beliebten Diensten unter der Aufsicht von Pflegepersonal gehören verschiedene Arten von Massagen, Oxygentherapie, Inhalationen, Elektrotherapie, Bewegungstherapien oder Edukation mit Physiotherapeuten und viele andere.

Červený Kláštor 147, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 914 338 820, +421 52 482 20 06

✉ repcia1@kupelecks.sk

www.kupelecks.sk

✿ 4. Biobad RESORT Levočská dolina

Erstes Biobad in der Zips nutzt die Selbstreinigungstechnologie des Wassers durch Pflanzen, ohne jeglichen chemischen Zusatz. In dem Areal befinden sich drei Becken, wobei das erste der Wasserreinigung dient, das zweite zum Schwimmen und das dritte zum Fischen gedacht ist. Im dritten Becken kann man Forellen fangen, die man entweder wieder frei lässt oder grillen kann.

Levočská Dolina 3227 / 50, 054 01 Levoča

☎ +421 911 789 636

✉ info@levocskadolina.sk

✿ 5. Freibad in Kežmarok

Im Areal des Freibads befinden sich ein Kinderbecken mit einer Fläche von 36 qm, Tiefe 0,4 m und ein Wasserresort mit einer Fläche von 628,5 qm, Tiefe 1,4 m und einer Wassertemperatur von 20°C bis 28°C. Das Wasser wird mit Meersalz angereichert. Es gibt auch ein Imbissstand und ein Kinderspielplatz zur Verfügung.

Biela voda 2A, 060 01 Kežmarok

✉ tskk@tskk.sk

www.vpskk.sk





**RELAX
AM WASSER**



In der Region gibt es mehr als dreihundert Kilometer Radwege, die durch Berge, Täler, Städte und Dörfer verlaufen. Der Liebhaber findet hier alles: von breiten Wegen mit festem Untergrund, über Singletreks in den Bergen bis zu Bikeparks und Radverleih.

✿ 1. Spišská Belá – Tatranská Kotlina (Weg 2887)

Länge: 9km

Überhöhung: 110m

Untergrund und Schwierigkeitsgrad: keine Anstrengung, asphaltiert, Breite 3m, geeignet auch für Kinder, Kinderwagen, Inline-Skates.

Beschreibung: Der Radweg verbindet Spišská Belá und Tatranská Kotlina und verläuft entlang der Straße I/67. Auf dem Weg gibt es vier überdachte Rastplätze. Einen Imbiss gibt es bei den Belauer Fischteichen, wo auch ein Parkplatz und Kinderspielplatz liegt. In Richtung Tatranská Kotlina genießt man den herrlichen Ausblick auf die Belauer Tatra. Im Winter für Skilanglauf geeignet.

✿ 2. Zlatná – Kežmarok – Vrbov (Weg 5890)

Länge: 11km

Überhöhung: 120m

Untergrund und Schwierigkeitsgrad: geringe Anstrengung, teilweise Hügel. Asphaltiert, teilweise Kies und Landstraßen.

Beschreibung: Der Radweg verbindet den Fischteich Zlatná mit der Stadt Kežmarok und der Stadt Vrbov. Der Radweg beginnt am Fischteich Zlatná, läuft an der Ranch Čajka, dem Steinbruch entlang, bis zu Stadt Kežmarok, wo man den historischen Kern mit der hölzernen Kirche - UNESCO Welterbe - besuchen kann. Der Weg verläuft weiter über den Hügel Ostrá Skala, mit traumhaftem Ausblick auf die Tatra und Leutschauer Berge. Die Route endet in Vrbov, wo sich ein Thermalbad befindet.

✿ 3. Ždiar – Osturňa – Spišské Hanušovce (Weg 5865)

Länge: 28km

Überhöhung: 323m

Untergrund und Schwierigkeitsgrad: Asphaltiert, für Hobbysportler geeignet, Berggelende mit schwierigerem Aufstieg.

Beschreibung: TDer Radweg beginnt kurz hinter der Gemeinde Ždiar auf der Kreuzung der Straßen der 1. Klasse Nr. 67 mit dem Waldweg. Hier beginnt der neue asphaltierte Weg, der sie durch die wunderschöne Landschaft bis nach Osturňa, der Gemeinde mit der denkmalgeschützten Volksarchitektur, bringt. Ab hier fängt ein kurzer Abstieg bis zur Gemeinde Veľká Franková. Ab hier folgt wieder ein steiler Aufstieg bis zu Hanušovské sedlo. Danach wieder ein Berg abwärts bis zur Gemeinde Spišské Hanušovce.

✿ 4. Weg der Pieninen: Červený Kláštor - Lesnica (Weg 5864)

Länge: 8km

Überhöhung: 96m

Untergrund und Schwierigkeitsgrad: keine Anstrengung, asphaltiert, Breite 3m, geeignet auch für Kinder, Kinderwagen.

Beschreibung: TDer Radweg beginnt in Lesnica entlang des Flusses Dunajec. Kombinierbar mit Floßfahrt und Rückweg mit Fahrrad bis nach Červený Kláštor. Auf dem Radweg laufen auch Fußgänger die man beachten muss. Geeignet zum Besuch des Roten Klosters mit einer Exposition über das Leben der Mönche.

✿ 5. Kežmarok - Levoča (Weg 5860, 2894, 8906, 014)

Länge: 25km

Überhöhung: 290m

Untergrund und Schwierigkeitsgrad: geringe Anstrengung, teilweise asphaltiert.

Beschreibung: Der Radweg beginnt in Kežmarok, über Ľubica und Zaľubica. Hier fangen die Leutschauer Berge an – ehemaliges Militärgelände Javorina. Danach kommt Ruskinovce, wo eine hölzerne Kirche steht, obwohl die Gemeinde nicht mehr existiert. Der Weg führt weiter zum Sedlo pod Krížovým vrchom und von da aus zur Kreuzung Richtung Levoča. Vor Levoča kann man am Stausee eine Pause einlegen oder einen Besuch des Biofreibades in Levočská Dolina unternehmen.

✿ 6. Hrebeňovka Spišská Magura: Ždiar – Magurské Sedlo (Weg 2870)

Länge: 22km

Überhöhung: 806m

Untergrund und Schwierigkeitsgrad: nhohe Anstrengung mit großer Überhöhung, meistens kein gefestigter Belag.

Beschreibung: Der Radweg beginnt auf der Kreuzung der Waldwege hinter Ždiar beim Skiareal Strednica. Ab diesem Punkt führt sie entlang des Kamms der Spišská Magura bis zu Magurské Sedlo. Auf dem Weg passiert man den Aussichtsturm. Ausblick auf Belauer Tatra. Man kann auch weiter fahren, Richtung Toporočné Sedlo bis zu Gemeinde Podolíneć oder Červený Kláštor.

✿ 7. Bikepark Bachledka

Bikepark in Tal Bachledova bietet vier Radwege in verschiedenen Schwierigkeitsgraden an. Vor allem Downhill-Fahrer und Extremsportler finden hier ihren Spaß. Während der Sommersaison ist der Lift im Betrieb mit dem man bis zur Spitze der Spišská Magura hochfahren kann. Im Sommer werden hier Radrennen ausgetragen. Für Kinder werden Bikecamps organisiert.



Die Region bietet stets neue Erfahrungen und verschiedene Aktivitäten für Groß und Klein. Ein Farmbesuch, Pferdereiten, Extremsport, Familienspiele und Attraktionen, und das alles auf kurze Entfernung. Lange Weile kennt hier keiner.

✿ **1. Hausschlachtung bei den Goralen und Backen vom hausgemachtem Brot in Kastel Hanus, Spišské Hanušovce**

Genießen Sie gegrillte Spezialitäten, Pizza, Sommer-salate, hausgemachten Gulasch oder die Spezialität in Form einer Hausschlachtung bei den Goralen, an der Sie aktiv teilnehmen können, in dem Sie die Erzeugnisse selber im Geschmack gestalten und auch mitnehmen können. Beliebt ist auch das Backen von Brot im Backofen draußen im Garten des Kastells.

Penzión Kaštieľ Hanus*** Spišské Hanušovce 10

☎ +421 52 489 21 23, +421 949 277 112,
+421 904 553 512

✉ kastiel@penzionhanus.sk

www.penzionhanus.sk

✿ **2. Wirtschaften auf der Ranch Čajka**

Die Ranch bietet die Möglichkeit sich um Tiere zu kümmern. Die Besuchern können auf Pferden reiten, Kutsche oder im Winter Schlitten fahren.

Zlatná, 060 01 Kežmarok

☎ +421 904 415 712, +421 915 920 523

✉ kontakt@ranc-cajka.sk

www.ranc-cajka.sk

✿ **3. Erholung beim Wasser und Angeln – Fischteich Zlatná, Kežmarok**

Der Fischteich befindet sich in der Erholungszone Hájovňa in einer ruhigen Umgebung unter dem Wald. Er ist zum Angeln, Erholung und Spaziergänge gedacht. Regelmäßig werden hier Angelmesserschäften und Veranstaltungen ausgetragen.

✿ **4. Fischteich Vrbov**

Der Teich befindet sich unmittelbar beim Thermalbad Vrbov. Er hat eine Fläche von 13,5 ha und wird von Fischern auch neben der Fischersaison aufgesucht. Im Teich leben: Karpfen, Wels, Hecht, Bleihe, Sander, Aal, Silberkarpfen, Amurkarpfen. Interessenten dürfen eine Tages- oder Wochengenehmigung kaufen, auch der Verleih von Angelrouten ist vorhanden.

☎ +421 907 157 920

✿ **5. Besuch der Belauer Tropfsteinhöhle**

In Tatranská Kotlina haben die Besucher die Möglichkeit die Belauer Höhle zu besuchen – die größte und einzige zugängliche Tropfsteinhöhle im Tatra Nationalpark. Die Besichtigung hat eine Länge von 1370 m, mit einer Überhöhung von 125 m. Auf der Route befinden sich 860 Treppen.

Tatranská Kotlina, 059 54 Vysoké Tatry

☎ +421 52 446 73 75

✉ belianj@ssj.sk

www.ssj.sk

✿ **6. Spider-Park, Tatranská Kotlina**

Spider-Park befindet sich in Tatranská Kotlina gleich am Parkplatz unter der Belauer Tropfsteinhöhle. Der Park bietet Abenteuer, Selbstüberwindung und Spaß für Groß und Klein. Zu Verfügung stehen drei Routen – eine kleine Minispider, eine mittlere Minispinne und eine große Spinne.

☎ +421 904 012 449

✉ spiderparkkotlina@gmail.com

✿ **7. Kletterwand, Tatranská Kotlina**

Der alte Kalksteinbruch befindet sich gleich hinter Tatranská Kotlina in Richtung Ždiar und Lysá Poľana, auf der linken Seite des Weges gegenüber dem Parkplatz. Der Kalksteinbruch dient als Übungsgebiete für Kletterer.

✿ **8. Rafting auf Dunajec**

Die Flussfahrt auf dem Fluss Dunajec ist nicht nur mit dem Floß aufregend, sondern auch in Form des Raftings. Angeboten werden auch andere Sportaktivitäten.

Wassersportzentrum Canoeraft

Haupthafen, Areal der Unterkunft Pltník
Červený Kláštor 93

☎ +421 910 304 389

✉ canoeraft@gmail.com

www.canoeraft-dunajec.sk

✿ **9. Spaß auf dem Wasser, Sportzentrum Pieniny**

Im Sportareal kann man gleich mehrere Stunden verbringen. Neben Rafting auf Dunajec, Kanoe oder Kajaks wartet auf die Besucher Painball, Zorbing oder Aquazorbing und erfahrene Instruktoren, die sich auch um ein Picknick in der Natur, die Unterkunft und weiteres kümmern.

Pieniny Sport Centrum

Červený Kláštor 37, 059 06, Slovakia

☎ +421 907 477 412

✉ rafting@rafting-pieniny.sk

www.rafting-pieniny.sk

✿ **10. Adventure Minigolf in Ždiar**

Minigolf gehört zu beliebten Freizeitaktivitäten der ganzen Familie. Das Feld in Ždiar hat 9 Löcher und die Kinder lernen dabei die Tiere dieser Region kennen.

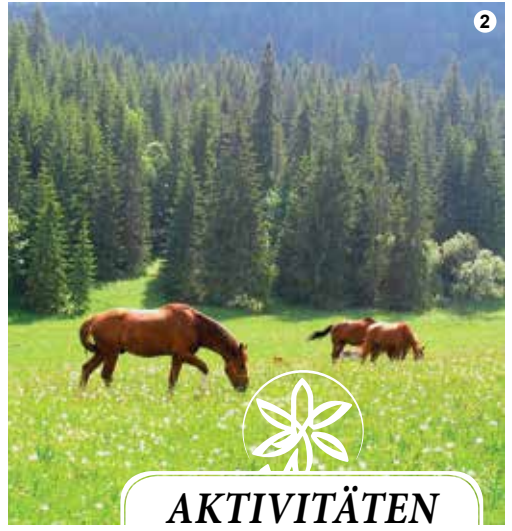
Wellness Penzión*** Strachan

Ždiar 530, 059 55 Ždiar

☎ +421 905 151 815

✉ strachan@penzionstrachan.sk

www.minigolfzdiar.sk



**AKTIVITÄTEN
UND ERLEBNISSE
FÜR DIE GANZE
FAMILIE**

11. Rekreativní areál Bad Červený Kláštor Smerďžonka

Erleben Sie die äußere Kneipp Therapie mit einem Balanceweg oder einen Besuch in Blumen – und Kräutergarten. Im Park bewundern Sie die Kapelle mit einer Ikone und schöpfen so an neuer Kraft. Kinder finden ihren Spaß auf dem Kinderspielplatz mit Trampolin und Seilpyramide. Die Älteren turnen an den Maschinen im Außenbereich oder schwimmen im Schwimmbecken. Auch andere Aktivitäten, wie Kegeln, Petang, Badminton, Fußball oder Volleyball stehen zur Verfügung.

Červený Kláštor 147, 059 06 Červený Kláštor

☎ +421 914 338 820, +421 52 482 2006

✉ recepacia1@kupelecks.sk

www.kupelecks.sk

12. Bergzentrum Bachledka SKI & SUN

Entdecken Sie die Tatra von den Baumkronen aus. Der Weg ist bei der oberen Station des Sessellifts i.H.v 24 m stationiert und hat erreicht eine Länge von mehr als 1200 m. Er führt zu einem Aussichtsturm, der 32 m hoch ist. Der Weg wie auch der Aussichtsturm sind barrierefrei gestaltet. Der Weg wurde ist eine Neueröffnung der Saison von 2017 und bis jetzt der einzige seiner Art in der Slowakei. Bachledka SKI bietet ein vielseitiges Programm für die

ganze Familie. Den Höhepunkt bildet der 14 m hohe Aussichtsturm mit einem Ausblick auf das Panorama der Belauer Tatra und die Spitze der sog. Tri Koruny. Zum Aussichtsturm muss man nicht zu Fuß. Denn Sie werden gemütlich mit dem Lift gefahren, wobei sich ein Panoramablick vor Ihnen ausbreitet. Auf dem Rückweg werden Sie viel Spaß erleben, wenn Sie sich zum Spielen von Discgolf mit 9 Löchern entscheiden. Die Kleinsten finden ihren Spaß am Lernweg, wo Sie auf eine spielerische Art und Weise die Tieren und Vögel die in den heimischen Wäldern leben vorgestellte bekommen. Deren Kenntnisse und Geschick werden dürfen sie an den Waldspielen und den Klettergerüsten testen und ausprobieren. Im Kinderareal stehen auch Trampolins und ein Kinderspielplatz zur Verfügung an den sie sich gerne austoben dürfen. Eine fröhliche Fahrt erleben die Kinder wiederum in den riesigen Rädern der Tubingstrecke. An der längsten Bobstrecke in der Tatra spürt jeder den Wind im Harr. Höchstgeschwindigkeit 40 km/h. Als weiteres Highlight steht das Rätselspiel rund um das Geheimnis von Gorgy's Lebenselixier zur Verfügung, wie auch das Blaubeerenkönigreich.

Bachledova dolina 702, 059 55 Ždiar

☎ +421 52 449 81 01, +421 911 977 487

✉ info@skibachledova.sk

www.sunbachledova.sk



**AKTIVITÄTEN
UND ERLEBNISSE
FÜR DIE GANZE
FAMILIE**





Europäisches Volkshandwerk, Kežmarok



Marien-Wolffahrt, Levoča

**TOP VERANSTALTUNGEN
DER REGION**



Folklorespiele der Zamugurie-Region, Červený Kláštor



Meister Paul-Tage, Levoča



Volksfeier der Goralen, Ždiar



Zipser Kartoffelmarkt, Spišská Belá



Zipser Folklorefeste, Spišské Podhradie



In Memoriam V. Krajňák, Bachledová dolina

**Aktuellen
Kalender mit
Veranstaltungen
findet ihr hier.**



Die Bergregion bietet ihre Dienstleistungen während des ganzen Winters an. Hochwertige Ski-Zentren, Langlauf-Routen, Schlittschuhlaufen oder Aktivitäten wie Schlittenfahren oder Pferdeschlitten gewährleisten einen aktiven Urlaub mit guten Dienstleistungen, voll an Erlebnissen und angenehmer Erholung.

❄️ **BACHLEDKA SKI & SUN (TOP ZENTRUM)**

Bachledka SKI & SUN bietet ein slowakisches Unikat an, die Möglichkeit in drei Tälern in drei Himmelsrichtungen Ski zu fahren, fantastischen Familienurlaub und eine Garantie an Schnee. Künstlich beschneit werden 9,5 km der Pisten. Den Urlaubern steht ein 4er Lift Jezersko, ein 3er Lift Bachledova dolina, 6 Lifts, 12 Pisten 11,5 km lang in allen Schwierigkeitsgraden, wie auch 19 km Langlauf-routen zur Verfügung. Eine Selbstverständlichkeit ist der Abendbetrieb, Skischule, Ski-Service, Ski-Verleih, kostenloses Parken und ein Ski-Bus. In der Skischule SUNKID werden die kleinsten versorgt. Nach der Schule folgt die Erholung in Form der Märchenwelt mit Snowrafting, Karussell oder Bobabfahrt. Eine Erfrischung bieten Après-Ski, Restaurants und Imbisse.

📍 **INFOCENTRUM Bachledka SKI & SUN**

Bachledova dolina 702, 059 55 Ždiar

☎ +421 52 449 81 01, +421 902 905 925

✉ info@skibachledova.sk

www.skibachledova.sk

❄️ **RESORT LEVOČSKÁ DOLINA**

Zur Disposition stehen vier Skilifts H 130-850m, H 130-713m, P - 210m und ein Kinderskilift - 60m. Alle vier Pisten 270m, 850m, 1050m, 1130m, werden auch künstlich beschneit und regelmäßig präpariert, geeignet für erfahrene aber auch weniger erfahrene Fahrer und Ski-Kurse. Es ist eine Skischule, Ski-Service, Ski-Verleih und Parken vorhanden. Gepflegte Skilanglauf-routen – 10 km – warten auch auf Sie.

☎ +421 903 906 512

www.levocskadolina.sk





**DER
WINTERURLAUB
IN DER REGION**





RESORT LEVOČSKÁ DOLINA

LEVOČSKÁ DOLINA

Map of the Levočská Dolina ski resort showing various ski runs, lifts, and facilities. The map is overlaid on a 3D rendering of the snowy mountain terrain. A legend in the bottom left corner includes icons for Cable Car, Lift, Ski School, and Ski Rental. The text 'Medická Dolina Levočská Dolina' is visible at the bottom center of the map area.



**DER
WINTERURLAUB
IN DER REGION**



Die Bergregion bietet eine Menge Möglichkeiten für Wanderungen mit verschiedenen Schwierigkeitsgraden, von ganztags Bergklettern bis angenehme Naturausflüge, ggf. zum Wasser. Es reicht der Rucksack und die Kamera...

✿ 1. Zum Hochgebirgssee Veľké Biele pleso von Tatranská Kotlina aus

Tatranská Kotlina - Hütte Plesnivec - Veľké Biele pleso - Biela voda

Ausgangspunkt:

Tatranská Kotlina, Busstation SAD, Parkplatz

Zielort:

Biela voda, Busstation SAD, Parkplatz

Zeitprogramm:

Tatranská Kotlina - Šumivý prameň 0h 45' - Hütte Plesnivec 1h 00' - Veľké Biele pleso 1h 30' - Šalviový prameň 1h 15' - Biela voda 1h 00'

Insgesamt:

5 Stunden 30 Minuten

Überhöhung:

855 m

Schwierigkeitsgrad:

Mittelschwere halben Tag andauernde Hochgebirgswanderung mit einem bequemen Profil und leichter Orientierung. Die Wanderung verläuft entlang der einzigen Hütte in der Belauer Tatra – Plesnivec – Imbiss möglich.

✿ 2. Vom Ždiar nach Tatranská Lomnica

Ždiar – Tal Monkova dolina – Gebirgssattel Kopské sedlo – Hütte beim Zelené pleso – Hochgebirgssee Skalnaté pleso - Tatranská Lomnica

Ausgangspunkt:

Ždiar, Busstation SAD, Parkplatz

Zielort:

Tatranská Lomnica, Busstation SAD, Bahnhof ŽSR, Parkplatz

Zeitprogramm:

Ždiar - Magura 0h 30' - Monkova dolina 0h 15' - Gebirgssattel Široké sedlo 2h 30' - Kopské sedlo 0h 45' - Veľké Biele pleso 0h 30' - Hütte beim Zelené pleso 0h 30' - Gebirgssattel Sedlo pod Svišťovkou 1h 15' - Hochgebirgssee Skalnaté pleso 1h 00' - Start 1h 00' - Tatranská Lomnica 0h 45'

Insgesamt:

9 Stunden

Überhöhung:

1192 m

Schwierigkeitsgrad:

Anstrengende ganztägige Hochgebirgswanderung mit schwierigen Aufstiegen. Orientierung ist nicht anstrengend auch bei schlechteren Sichtverhältnissen. Hütte beim Zelene Pleso ist ein ideeller Platz für eine kurze Erholung und kleinen Snack. Der Weg durch die Monkova Dolina ist zwischen 1. November und 15. Juni geschlossen.

✿ 3. Von Ždiar nach Osturňa

Ždiar – Magurka – See Osturnianske jazero – Osturňa – Strednica – Ždiar

Ausgangspunkt:

Ždiar, Busstation SAD, Parkplatz.

Zielort:

Ždiar, Busstation SAD, Parkplatz

Zeitprogramm:

Ždiar - pod Magurkou 1h 00' - Osturnianske jazero 1h 00' - Osturňa 1h 00' - pod Príslopom 2h 45' - Strednica 0h 30' - Ždiar 0h 45'

Insgesamt:

7 Stunden

Überhöhung:

498 m

Schwierigkeitsgrad:

Mittelschwere halben Tag andauernde Wanderung mit kleinem Überhang. An der zdiarer Seite der Spišská Magura eine problemlose Markierung, an der Seite von Osturňa die Markierung aufmerksam beobachten. Die Gemeinde Osturňa ist ein „lebendiges Freilichtmuseum“ – Denkmalreservat der Volksarchitektur.

✿ 4. Bildungsweg zum See Jezerské jazero von Tal Bachledová dolina

Bachledova dolina – Malá poľana (Aussichtsturm) – Bukovina - Jezerské Jazero – Malá poľana – Bachledova dolina

Ausgangspunkt:

Bachledova dolina, Parkplatz, untere Station der Seilbahn

Zielort:

Bachledova dolina, Parkplatz, untere Station der Seilbahn

Zeitprogramm:

Bachledova dolina – Malá poľana 0h 45' - pod Bukovinou 0h 30' - Jezerské jazero 0h 45' – Malá poľana 1h 10' – Bachledova dolina 0h 35'

Insgesamt:

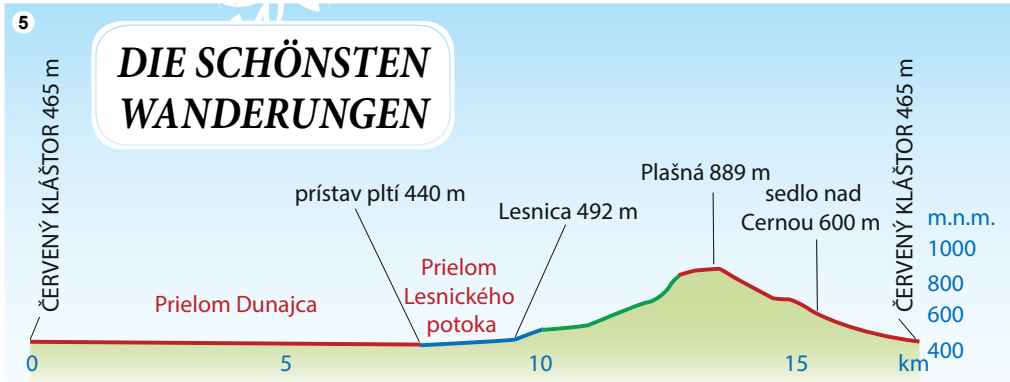
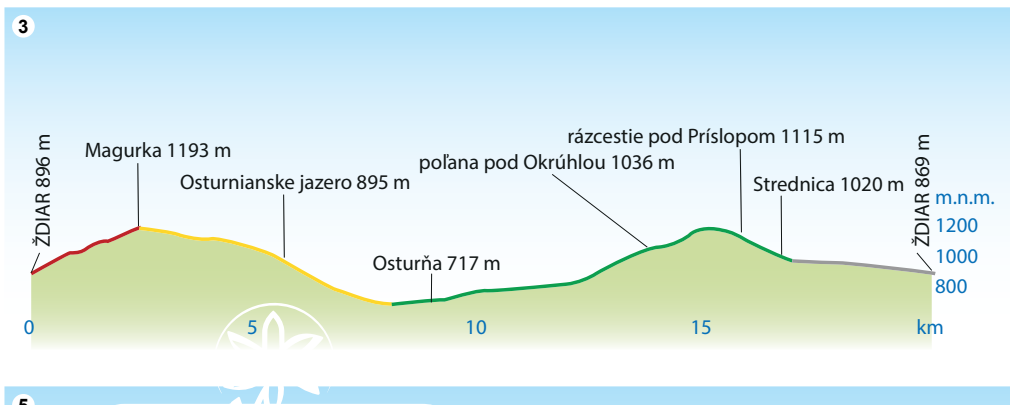
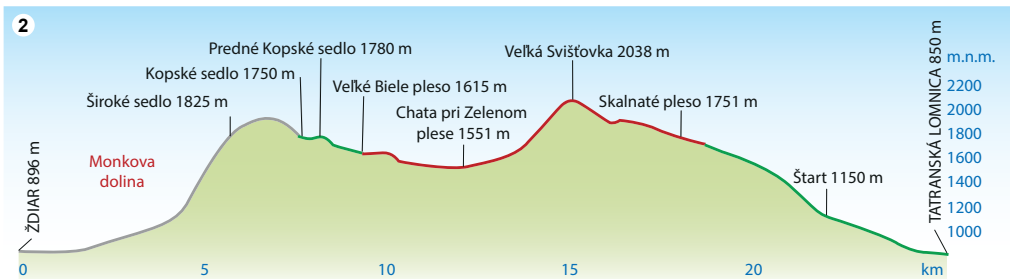
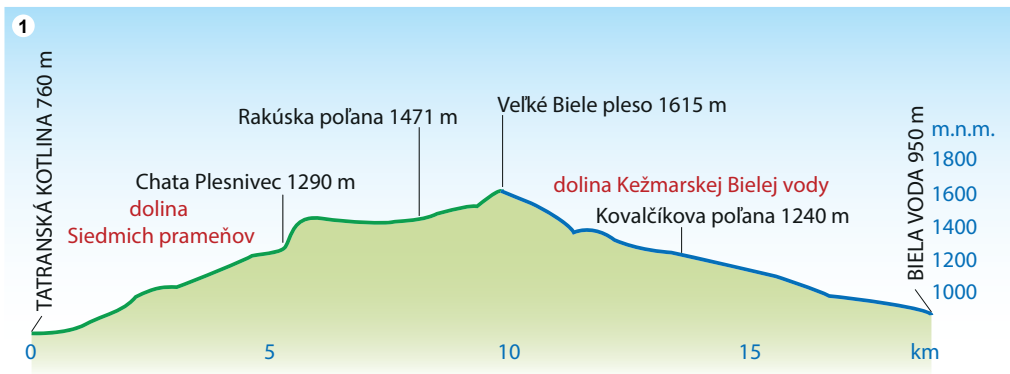
3 Stunden 45 Minuten

Überhöhung:

362 m

Schwierigkeitsgrad:

Kürzere Wanderung ohne größere Anstrengung, geeignet für Familien mit Kindern und Senioren. Der Abschnitt Bachledova dolina – Malá poľana kann man mit der Seilbahn absolvieren. Ab der Ausstiegstation führt zum Jezerske Jazero ein Bildungsweg für Kinder der über die heimische Tierarten informiert. Auf der Spitze der Spišská Magura befinden sich ein Aussichtsturm und ein Kinderspielplatz.



❁ **5. Durch den Gebirgspass Dunajec
Richtung Felsen Haligovské skaly**

Červený Kláštor – Gebirgspass Dunajec – Gebirgspass Lesnický potok – Haligovské skaly – Červený Kláštor

Ausgangspunkt:

Červený Kláštor, Busstation SAD, Parkplatz

Zielort:

Červený Kláštor, Busstation SAD, Parkplatz

Zeitprogramm:

Červený Kláštor - Jánošíkov skok 0h 15' - Sedem mníchov 1h 00' - Lesnický potok 0h 45' - Lesnica 0h 30' - Plašná 1h 00' - Červený Kláštor 1h 15'

Insgesamt:

4 Stunden 45 Minuten

Überhöhung:

424 m

Schwierigkeitsgrad:

Mittelschwere fast ganztägliche Wanderung. Der erste Abschnitt unter Lesnica ist nicht anstrengend, ab da fängt ein steiler Aufstieg zur Spitze von Haligovské skaly. Die Orientierung ist leicht, Imbiss vorhanden. Tipp: Ausflug ins Museum in Červený Kláštor oder Floßfahrt auf dem Dunajec.

❁ **6. Vom Sivá Brada bis nach Žehra, zum
Zipser Burg und Dreveník (UNESCO)**

Sivá Brada - Spišská Kapitula – Spišské Podhradie – Spišský hrad – Dreveník – Žehra

Ausgangspunkt:

Sivá Brada, Almhütte Spišský salaš, Parkplatz

Zielort:

Žehra, Busstation SAD, Parkplatz

Zeitprogramm:

Sivá Brada - Jazierko na pažiti 0h 45' - Spišské Podhradie 0h 30' - Zipser Burg 0h 30' - Dreveník 0h 30' - Žehra 1h 00'

Insgesamt:

3 Stunden 15 Minuten

Überhöhung:

174 m

Schwierigkeitsgrad:

Eine leichte Wanderung durch ein leicht gewölbtes Terrain. Leicht anstrengend ist der Weg zur Zipser Burg. Orientierung leicht. Zugleich ist die Wanderung ein Bildungsweg. Auf einem sehr kleinem Gelände viele Natur- und Kulturdenkmäler. Man kann die Travertinbildung beim Sivá Brade beobachten, die Mineralquelle kosten oder die Felsenstatt Drevenik bestaunen. Der Weg endet in der Gemeinde Žehra, wo man die Kirche des Hl. Geistes besuchen kann.





3



4

See Jezerské jazero ist das Zuhause von Torfen und Molchen. Wasserzulauf durch unterirdische Quellen. Ausflugsziel von Jezersko oder Bachledova Dolina aus.



Wie auch viele slowakische Regionen besitzt auch diese ihre Legenden. Dies sind die bekanntesten. Die Einheimischen schwören, dass es so passiert ist...



LEGENDEN

❁ 1. Die Schwarze Dame aus Kežmarok

Die Legende von der Schwarzen Dame handelt von einer ehemaligen Burgbediensteten, die im Dienst des ehemaligen Burgbesitzers Imrich Thököly in den 90-er Jahren 17. Jahrhundert stand. Sie sollte die Schätze des Burgherrn in Zeiten hüten, als er vor der kaiserlichen Armee floh. Sie hat aber die Schätze behalten und versteckt. Imrich Thököly erkannte dies bei seiner Rückkehr in die Stadt und verfluchte die Bedienstete. Seit dem irrt sie durch die Gänge der Käsmarker Burg und sucht einen neuen Ort um den Schatz zu verstecken....

❁ 2. Legende von der Leutschauer weißer Dame

Legende stammt vom Anfang des 18. Jahrhunderts, aus der Zeit anti-Habsburgischen Rebellion, die vom František II. Rákoci angeführt wurde. Juliana Géciová-Korponayová kommt nach Leutschau als die Ehefrau eines Rebellion-Kommandeurs, jedoch auch als Spionin der Kaiserlichen Armee. Sie täuscht ein Verhältnis mit Istvána Andrassy vor, nimmt ihm die Schlüssel von der Stadt und lässt die kaiserliche Armee in die Stadt. Stadt einer Belohnung wird sie durch Intrigen als eine Verräterin verurteilt. Historische Dokumente deuten aber das Gegenteil an. Als die Weiße Dame aus Leutschau nannte sie Mór Jókai in seinem Roman, vermutlich wegen dem weißen Kleid an einem der erhaltenen Portraits.

❁ 3. Legende vom fliegendem Cyprián

Mönch Cyprian war ein cleverer Mann, doch sein Geist war unzufrieden, er träumte vom Fliegen.

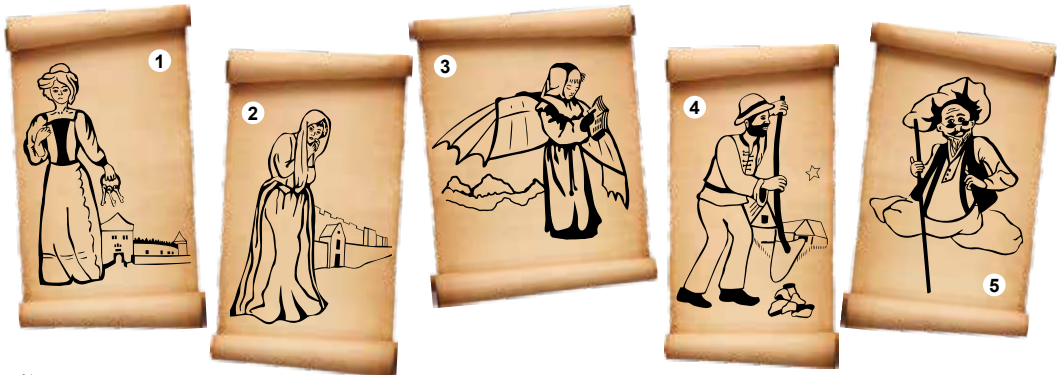
In seinen Träumen wurde er oft durch Engel verblich gewarnt. Er bastelte sich Flügel und flog von Felsen Koruna bis zur Tatra. Er flog über dem See Morské oko. Als ihn ein Engel erblickte, schickte er ein Gewitter auf ihn zu und Cyprian fiel zu Boden. An der Stelle entstand ein neuer Felsen, der zum Symbol des tapferen Mannes wurde. Manche erkennen im Felsen das Gesicht eines Mönchs, mit seinem Gewand, sowie gebrochene Schultern. Von daher auch die Bezeichnung des Felsens - Mönch. (Mönch Cyprián, mit eigenem Namen Franz Ignatz Jäschke, kam in das Kamaldulenser-Kloster mit 32 Jahren. Er wurde als Meister der Tausend Handwerke bezeichnet. Er war in Heilkunde, Botanik, Astrologie und sogar Glasverarbeitung gebildet).

❁ 4. Legende vom Köhler aus Ždiar

In die dichten Wälder im Tal des Flusses Biela unter den Belauer Tatra gingen Menschen aus den umliegenden Dörfern Holzkohle brennen. Einer der Männer baute in dem tiefen Wald eine Hütte. Das einzige Fenster wurde Richtung Morgenstern, auf slowakisch zornička, errichtet. Es folgten ihm Weitere. Der Ort wurde nach „Zor“, also Ždiar benannt.

❁ 5. Finstere Gestalt aus Osturňa

In den tiefen Bergen, der alten Gemeinde unter der Tatra Osturňa, wo manche noch heute auf Hexen glauben, glauben die Menschen das finstere Gestalten die Menschen im Dorf besuchen kommen. Diese Märchenfiguren können auch die Gestalt eines Menschen annehmen und um Übernachtung betteln. Mann soll ins Haus lassen, dann danken die den Bewohnern.



📍 TURISTICKÉ INFORMAČNÉ KANCELÁRIE

TIK Starý Smokovec

Starý Smokovec (budova HZS)

☎ +421 52 442 34 40

Po-Ne 8:00-16:00

TIK Tatranská Lomnica

T. Lomnica pri hlavnej ceste, bu-
dova Knihy

☎ +421 52 446 81 19

Po-Pia 8:00-16:00

Infocentrum Bachledova dolina

Bachledova dolina 702,
059 55 Ždiar

☎ +421 52 449 81 01

Po-Ne 9:00-16:00

Informačná kancelária mesta Levoča

Námestie Majstra Pavla 58

☎ +421 53 451 37 63

✉ ikle@levoca.sk

www.ik.levoca.eu

MÁJ – SEPTEMBER

pondelok – nedeľa: 9:00 – 18:00

OKTÓBER – APRÍL

pondelok – piatok: 8:30 – 16:30

Kežmarská informačná agentúra

Hlavné námestie 64, Kežmarok

☎ +421 52 449 21 35

✉ info@kezmarok.sk

15. JÚN - 15. SEPTEMBER:

09:00 do 17:00 (vrátane sviatkov,
sobôta a nedeľa)

16. SEPTEMBER AŽ 14. JÚN:

Pondelok - Piatok: 09:00

do 17:00 (13:00-14:00 obedňa-
jšia prestávka), Sobota: 09:00 -

13:00, Nedeľa: Zatvorené Štátne
a cirkevné sviatky zatvorené

TIK Spišská Belá

Petzvalova 18

059 01 Spišská Belá

☎ +421 52 468 05 17

✉ info@spisskabela.sk

Po-Pia 9.00 - 17.00

TIC Spišské Podhradie

Mariánske námestie 34, Spišské
Podhradie

☎ +421 53 419 51 33

✉ kultura@spisskepohradie.sk



+ ZÁCHRANNÝ SYSTÉM

**Polícia, hasiči, lekárska
pomoc**

☎ 112

**Vrtuľníková záchranná
zdravotná služba**

☎ 18 155

**Horská záchranná služba,
Starý Smokovec**

☎ 18 300

+ NEMOCNICE A LEKÁRNE

Zdravotné stredisko, Ždiar

☎ +421 52 449 81 02

**Nemocnica s poliklinikou,
Poprad, Banícka ul.**

☎ +421 52 712 51 11

**Nemocnica s poliklinikou
MUDr. Vojtecha Alexandra,
Kežmarok, Huncovská ul.**

☎ +421 52 451 21 11

**Všeobecná nemocnica
s poliklinikou,
Probstnerova cesta 2,
Levoča**

☎ +421 53 381 10 00

+ LEKÁRNE

**Lekáreň u sv. Michala,
Spišská Belá**

Zimná 8

☎ +421 52 458 17 72

Lekáreň Tatranská Lomnica

Zdravotné stredisko

☎ +421 905 303 453

Altea, Poprad

Nám. sv. Egídia

☎ + 421 52 772 11 42

**Lekáreň Na Námestí
Kežmarok**

Hlavné námestie

☎ +421 52 452 25 51

Lekáreň U hada Levoča

Námestie Majstra Pavla

☎ +421 53 451 24 56

V prípade potreby nájdete v Po-
prade, Kežmarku a Levoči vždy
otvorenú jednu pohotovostnú
lekáreň, v pondelok až piatok
od 18:00 do 22:00 a v sobotu,
v nedeľu a vo sviatok od 8:00
do 22:00.

TAXI

VYSOKÉ TATRY

Taxi Rigo

☎ +421 52 442 25 25

Taxi Vladimír Kočan

☎ +421 905 700 330

POPRAD

Alfataxi

☎ +421 52 772 26 22

Anjel Taxi

☎ +421 904 443 055

Taxi Poprad

☎ +421 904 114 311

KEŽMAROK

AB taxi

☎ +421 904 206 121

LEVOČA

Taxi Levoča

☎ +421 917 707 707

Vito taxi

☎ + 421 919 123 454

VEREJNÁ DOPRAVA

Informácie o spojoch a odcho-
doch verejnej dopravy:

www.cp.sk

Informácie o železničnej dopra-
ve, nákup lístkov:

www.slovakrail.sk



UNTERKUNFT KEŽMAROK

Hotel HVIEZDOSLAV ****

Hlavné námestie 95/49

060 01 Kežmarok

☎ +421 52 788 75 75

✉ info@hotelhviezdoslav.sk

www.hotelhviezdoslav.sk



Hotel CLUB* KEŽMAROK**

MUDr. Alexandra 24

060 01 Kežmarok

☎ +421 52 452 40 51

☎ +421 52 452 40 52

☎ +421 52 452 40 53

www.hotelclubkezmarok.sk





UNTERKUNFT LEVOČA

RESORT Levočská Dolina

Levočská dolina 3227/50

051 01 Levoča

☎ +421 911 789 636

✉ info@levocskadolina.sk

www.levocskadolina.sk



Penzión Pod Mariánskou horou

– autocamping

Kováčova vila 2

054 01 Levoča

☎ +421 903 255 440

✉ rzlevoca@pobox.sk

www.autocamplevoca.sk





UNTERKUNFT ČERVENÝ KLÁŠTOR

Penzión PLTNÍK & CAMPING DUNAJEC

Červený Kláštor 93
059 06 Červený Kláštor

☎ +421 52 482 26 56

☎ +421 915 890 937

✉ info@penzionpltnik.sk

www.penzionpltnik.sk



Ubytovanie, stravovanie,
splav na pltiach, pikniky s goralskou
muzikou, rafty, bicykle, lyže,
multifunkčné športové ihrisko,
wellness



KÚPELE ČERVENÝ KLÁŠTOR Smerdžonka

Hotel Dom zdravia***
alebo Kúpeľné domčeky

Červený Kláštor 147
059 06 Červený Kláštor

☎ +421 914 338 820

☎ +421 52 482 20 06

☎ +421 903 754 197

☎ +421 52 482 20 27

✉ repcia@kupeleck.sk
(DOM ZDRAVIA)

✉ repcia1@kupelecks.sk
(KÚPEĽNÉ DOMČEKY)

✉ repcia2@kupelecks.sk
www.kupeleck.sk
www.kupelecks.sk





UNTERKUNFT SPIŠSKÉ HANUŠOVCE

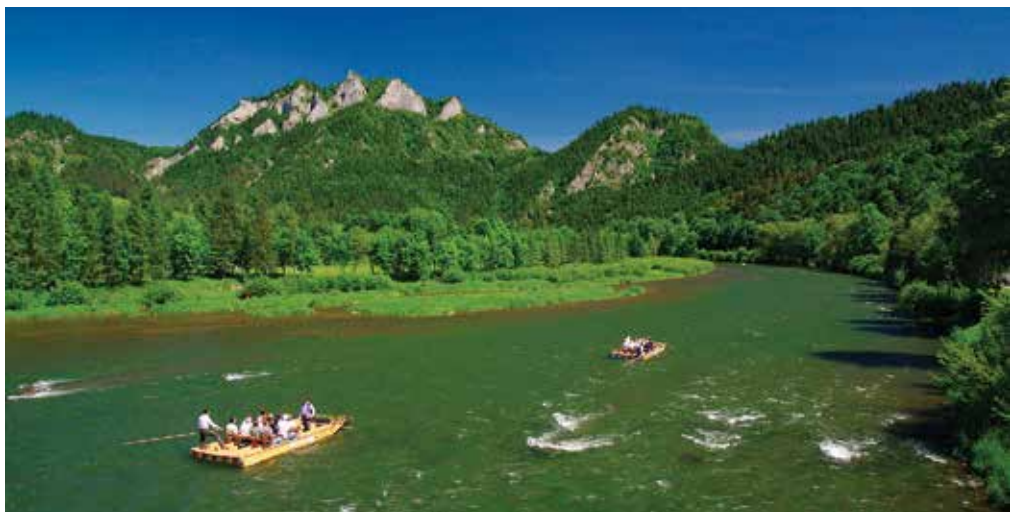
Kaštieľ Hanus

Spišské Hanušovce 10

☎ +421 949 277 112

✉ kastiel@penzionhanus.sk

www.penzionhanus.sk



UNTERKUNFT



✿ KEŽMAROK

Penzión KISKA
www.kiskapenzion.sk

Penzión Gardoš
www.penziongardos.sk

Ubytovňa Pali
www.ubytovnapali.sk

Penzión - Reštaurácia
u Jakuba
www.penzionujakuba.sk

Penzión Max
www.penzionmax.com

Chata Štart Kežmarok
☎ Chata Štart, Kežmarok

Penzión Andrea
www.penzion-andrea.com

Ubytovanie Gauri
www.ubytovaniegauri.sk



✿ LEVOČA

Hotel ARKÁDA
www.arkada.sk

Hotel STELA
www.hotelstela.sk

Penzión Texon
www.spis.sk/texon.html

Hotel BARBAKAN
www.barbakan.sk

Hotel U Leva
www.uleva.sk

Ubytovanie Oáza,
Rudolf Dubecký
www.ubytovanieoaza.sk

Penzión Villa Fam
www.villafam.sk

Ubytovanie v súkromí, Mária
Kukurová

☎ +421 53 451 07 24

☎ +421 948 323 223

Ubytovanie U Janusa
www.ujanusa.sk

Ing. Jana Onderčinová – Maja
www.slovenskyraj.sk/maja.html

Penzión „SPIŠ“
www.penzion-spis.szm.sk



✿ SPIŠSKÁ BELÁ

V Penzión
www.vpenzion.sk

G Peznión
www.penziong.sk

Apartment house
www.strazky.sk

Penzión-pohoda
www.penzion-pohoda.com



✿ ŽDIAR

Wellness Penzión***
STRACHAN
www.penzion strachan.sk

Hotel BACHLEDKA****
STRACHAN
www.hotelbachledka.sk

Hotel MAGURA
www.magurahotel.sk

Penzión DENY
www.penziondeny.sk

MOUNTAIN RESORT
www.mrz.sk

WINTER&SUMMER resort
www.wsr.sk

Penzión ENRICO**
www.penzionenrico.sk

Penzión Goralturist
www.goralturist.sk

Penzión KAMZÍK ***
www.penzionkamzik.sk

Penzión KATARÍNA**
www.penzionkatarina.sk

Penzión PATRIK***
www.penzionpatrik.sk

Penzión POD TATRAMI
www.penzionpodtatrami.sk

Penzión u ALENY
www.penzionualeny.sk

Penzión U PAVLA
www.penzionupavla.sk

Penzión / Restaurant
U Veroniky
www.tatrypenziony.sk

Penzión PERLA-AQUA
www.perla-agua.sk

Penzión JÁNOŠÍK
www.penzionjanosik.sk
www.ekolandia.sk

Penzión ŽDIARANKA*** SPA
& WELLNESS RESORT
www.zdiaranka.sk

Penzión VIKTÓRIA
www.penzionviktoria.sk

Vila PANORÁMA
www.vilapanorama.sk

Penzión Soňa
www.penzionsona.sk

Penzión BAYER
www.privatbayer.sk

Penzión TATRY
www.penziontatry.sk

Penzión CIRIAK
www.penzionciriak.sk

Privát DOMINO
www.privatdomino.sk

Penzión DREVENIČKA
www.penziondrevenicka.sk

GORALSKÝ DVOR
www.goralsky-dvor.sk

Chata POD BELIANSKYMI
TATRAMI
www.chata.zdiar.eu

Chalupa ŽDIAR
www.chalupazdiar.sk

Chata U JANY
[www.1-2-3-ubytovanie.sk/
chata-u-jany](http://www.1-2-3-ubytovanie.sk/chata-u-jany)

Chata Marína
✉ dana.ivanova@dts-pg.com

Privát J & M NEMEŠANY
✉ [magda.nemesanyova@
gmail.com](mailto:magda.nemesanyova@gmail.com)

Privát PAVLIKOVSKÝ
✉ privatpavlikovsky@gmail.com

Privát NEMEŠANY
www.privatnemesany.sk

Privát U ĽUDVIKA
www.privatuludvika.sk

Privát U MILANA
www.privatumilana.com

Zrubový domček U VINCKA
www.domcekuvincka.sk

Privát OTÍLIA CHATA NICOLA
✉ konzumabc@mail.t-com.sk

Privát a Chata ŽDIAR
www.privatzdiar.sk



✿ **JEZERSKO**
Penzión JEZERSKO
www.penzionjezersko.com

Chalupa GORAL
www.chalupagoral.sk

Chalupa U REZBÁRA
www.rezbar.sk/jezersko

Chara FERKO
www.pieniny.sk/ferko

Chata HOREC 88
www.cde.sk/jezersko

Chata SMREK
www.chatasmrek.sk

Chata MAGURA
www.chatamagura.sk

Originálna DREVENICA
www.jezersko.sk

Penzión Chata POLĀNA
www.chatapolana.sk

Chalupa JOSTA
www.josta.sk

Chata Bea
www.chatajezersko.eu

Chalupa Božena
www.pieniny.sk/bozena

Chalupa Elena
[www.facebook.com/
chatajezersko](http://www.facebook.com/chatajezersko)

Chata Eva
www.chataeva.sk

Chalupa Ferko
www.pieniny.sk/ferko

Chata Magura
www.chatamagura.sk

Chalupa Magurka
www.pieniny.sk/magurka

Chalupa Mária
www.pieniny.sk/chalupa

Chata Rea
[www.megaubytovanie.sk/
chata-rea](http://www.megaubytovanie.sk/chata-rea)

Chata Sára
www.chatajezersko.sk

Drevenice Valika a Babička
www.drevenice.eu

Chata Poľana
www.chatapolana.com



✿ **ČERVENÝ KLÁŠTOR**

Obecný penzión
www.cervenyklastor.sk

Penzión Pod Troma korunami
www.pieniny.sk

Penzión Tulip
www.penziontulip.sk

Ubytovanie U Jakuba
www.pieniny.sk

Ubytovanie na súkromí
✉ lubomirdzurny@azet.sk

Penzión a pizzéria Jolla
www.pltnici.sk

Ubytovanie U Heleny
www.pieniny.sk

Rekreačný domček Oravec
www.pieniny.sk

Penzión Sokolica
www.travelia.sk

Penzión U vodníka Fajku
www.ubytovaniepieniny.sk



✿ **SPIŠSKÉ PODHRADIE**
Penzión Podzámok
www.penzionpodzamok.sk

Penzión St. Martin
www.stmartin.sk



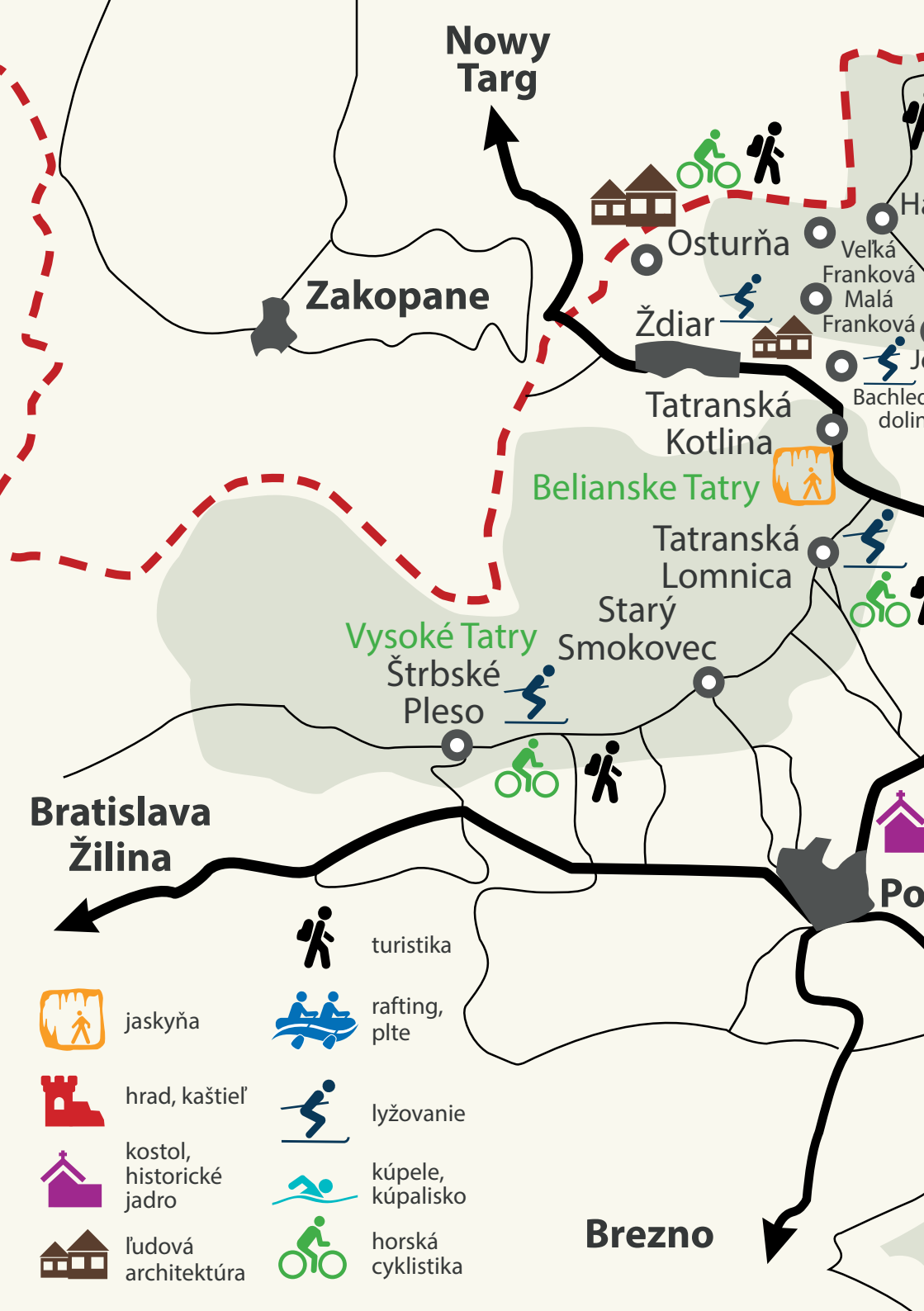
✿ **VELKÁ FRANKOVÁ**
Chata MARTA
www.chatamarta.sk

Chata BORA
www.chatabora.sk

Chata GORAL
www.chata-goral.sk



✿ **SPIŠSKÉ HANUŠOVCE**
Vila Janka
www.vilajanka.sk



Nowy Targ

Zakopane

Osturňa

Ždiar

Tatranská Kotlina

Belianske Tatry

Tatranská Lomnica

Vysoké Tatry

Starý Smokovec

Štrbské Pleso

Bratislava
Žilina

Po

Brezno



turistika



jaskyňa



rafting,
plte



hrad, kaštieľ



lyžovanie



kostol,
historické
jadro



kúpele,
kúpalisko



ľudová
architektúra



horská
cyklistika